

INFO- CRIPCAS

Septembre 2008

En ligne : www.cripcas.umontreal.ca/bulletinliaison.htm

Retrouvez-nous sur le Web!

Visitez notre site :

www.cripcas.umontreal.ca

Dans ce numéro

Nouvelles des membres	1
Implication dans le milieu	2-6
Appels d'article	6
Publications scientifiques récentes	6-8
Congrès et formation	8-9
Bourses	9-10
Lu sur le net	10

Le CRIPCAS

Le [Centre de recherche interdisciplinaire sur les problèmes conjugaux et les agressions sexuelles](#) (CRIPCAS) est un regroupement interdisciplinaire de chercheurs, membres de milieux d'intervention, professionnels de recherche et étudiants rassemblés autour d'une programmation de recherche ciblée sur les troubles conjugaux et les agressions sexuelles et les multiples aspects d'interaction entre ces thématiques.

Mot de bienvenue et nouvelles des membres

Le CRIPCAS accueille Isabelle Daigneault

Le CRIPCAS a le plaisir d'accueillir Isabelle Daigneault à titre de membre chercheur du regroupement. Madame Daigneault est actuellement professeure adjointe à la faculté des arts et sciences au département de psychologie de l'Université de Montréal. Ces dernières années, elle a notamment publié des articles scientifiques avec Marc Tourigny, Mireille Cyr, Martine Hébert et Delphine Collin-Vézina en relation avec les facteurs liés à l'adaptation chez les jeunes filles ayant récemment dévoilé une agression sexuelle, l'évaluation de programmes d'intervention et les trajectoires de résilience chez les personnes ayant subi une agression sexuelle.

Bienvenue Isabelle Daigneault !

Implication dans le milieu

Plusieurs membres du CRIPCAS et leurs collaborateurs ont pris part à des activités de diffusion et de transfert des connaissances au cours de l'été 2008. Parmi ceux-ci :

Dion, J. & Cyr, M. (2008). [The Use of the NICHD Protocol to Enhance the Quantity of Details Obtained by Children with Low Verbal Abilities in Investigative Interviews: A Pilot Study](#). *Journal of Child Sexual Abuse*, 17, 144-162.

Abstract:

This study explored the impact of the NICHD protocol to enhance the quantity and content of details reported by children with low verbal abilities. Thirty-four children aged from 6 to 14 were interviewed following their experience of sexual abuse. Half the interviews were conducted using the NICHD protocol. Results indicate that NICHD interviews contained more open-ended prompts and more details overall. Open-ended invitations yielded significantly more detailed responses than did closed-ended questions for both children with low and average verbal abilities. Although children with low verbal abilities provided fewer details than children with average verbal abilities, the NICHD protocol helped them provide detailed responses containing the core elements of the sexual abuse.

Pilon, M., Montplaisir, J., Zadra, A. (2008). [Precipitating factors of somnambulism: Impact of sleep deprivation and forced arousals](#). *Neurology*. Vol 70(24), 2284-2290.

Abstract

Objective: Experimental attempts to induce sleepwalking with forced arousals during slow-wave sleep (SWS) have yielded mixed results in children and have not been investigated in adult patients. We hypothesized that the combination of sleep deprivation and external stimulation would increase the probability of inducing somnambulistic episodes in sleepwalkers recorded in the sleep laboratory. The main goal of this study was to assess the effects of forced arousals from auditory stimuli (AS) in adult sleepwalkers and control subjects during normal sleep and following post-sleep deprivation recovery sleep. Methods: Ten sleepwalkers and 10 controls were investigated. After a baseline night, participants were presented with AS at predetermined sleep stages either during normal sleep or recovery sleep following 25 hours of sleep deprivation. One week later, the conditions with AS were reversed. Results: No somnambulistic episodes were induced in controls. When compared to the effects of AS during sleepwalkers' normal sleep, the presentation of AS during sleepwalkers' recovery sleep significantly increased their efficacy in experimentally inducing somnambulistic events and a significantly greater proportion of sleepwalkers (100%) experienced at least one induced episode during recovery SWS as compared to normal SWS (30%). There was no significant difference between the mean intensity of AS that induced episodes during sleepwalkers' SWS and the mean intensity of AS that awakened sleepwalkers and controls from SWS. Conclusions: Sleep deprivation and forced arousals during slow-wave sleep can induce somnambulistic episodes in predisposed adults. The results highlight the potential value of this protocol in establishing a video-polysomnographically based diagnosis for sleepwalking. (PsycINFO Database Record (c) 2008 APA, all rights reserved)

Tremblay, N., Wright, J., Mamodhousen, S., McDuff, P., & Côté, G. (2008). [Les corrélats des attributions de causalité et de responsabilité des couples qui consultent en thérapie conjugale.](#)

Revue canadienne des sciences du comportement. Vol 40(3) Jul 2008, 162–170.

Abstract

This exploratory study aimed to identify the clinical correlates of partner's attributions in 165 couples beginning couple therapy. Results revealed that marital satisfaction, the interpersonal problem of dominance, and psychological distress were significantly linked to men's attributions. Marital satisfaction, the interpersonal problem of the tendency to self-sacrifice, and women's age were significantly associated with women's attributions. At a dyadic level, only men's marital satisfaction was linked to women's causality attributions. The importance of studying both dyadic and individual correlates of attributions is emphasized.

Source : (PsycINFO Database Record (c) 2008 APA, all rights reserved.)

Bernier, A., & Meins, E. (2008). [A threshold approach to understanding the origins of attachment disorganization.](#) Developmental Psychology. Vol 44(4), 969–982.

Abstract

Disorganized attachment in infancy is known to predict a wide range of maladaptive outcomes, but its origins are poorly understood. Parental lack of resolution concerning loss or trauma has been proposed to result in atypical parenting behaviors, which in turn have a disorganizing effect on the parent-child relationship. The authors review the evidence for this transmission pathway, considering other factors (e.g., social environment, child characteristics) that might enrich understanding of the antecedents of disorganization. A threshold approach is proposed to explain (a) why different parental behaviors are linked to disorganization depending on prevailing social conditions and (b) why certain children appear more vulnerable to forming a disorganized attachment relationship.

Source : (PsycINFO Database Record (c) 2008 APA, all rights reserved)

Bernard-Bonnin, A.-C., Hébert, M., Daignault, I.V., & Allard-Dansereau, C. (2008). [Disclosure of sexual abuse, personal and familial factors as predictors of post-traumatic stress symptoms in school-aged girls.](#) Paediatrics & Child health, 13(6), 479–486.

OBJECTIF : Analyser les facteurs qui prédisent la présence de symptômes de stress post-traumatique (SSPT) chez des jeunes filles d'âge scolaire.

MÉTHODOLOGIE : Un groupe de filles de sept à 12 ans (n=67) ayant consulté en hôpital pédiatrique après le dévoilement d'une agression sexuelle a été comparé à un groupe témoin constitué de filles n'ayant pas été victimes d'agression sexuelle (n=67). Les filles ont rempli des questionnaires portant sur les SSPT, les stratégies d'adaptation, le sentiment d'espoir, l'estime de soi, leurs relations avec la fratrie et la perception du soutien reçu. Les mères ont rempli des questionnaires portant sur les relations familiales, la violence familiale, la perception du soutien offert et leur détresse psychologique.

RÉSULTATS : L'âge moyen des enfants était de $9 \pm 1,5$ ans. Dans le groupe d'enfants victimes d'agression sexuelle, les familles monoparentales étaient plus nombreuses (53,7 % par rapport à 32,3 %, $P < 0,01$), les mères possédaient un niveau d'éducation moins élevé (10,8 % par rapport à 13,1 %, $P < 0,0001$) et appartenaient à un niveau socioéconomique moins élevé (36,8 % par rapport à 47,9 %, $P < 0,0001$). Une histoire d'agression sexuelle pendant l'enfance a été déclarée par 50 % des mères des enfants victimes d'agression sexuelle et par 37 % de celles des enfants du groupe

témoin. La prévalence de SSPT atteignant le seuil clinique était plus élevée chez les enfants du groupe victime d'agression sexuelle que chez ceux du groupe témoin (46,3 % par rapport à 18,5 %, $P < 0,001$). Des analyses de régression visant à contrôler le niveau d'éducation des parents et la structure familiale ont révélé que l'appartenance au groupe (groupe d'agression sexuelle par rapport au groupe témoin) était prédicteur de SSPT. Les autres facteurs contributifs incluent l'évaluation du soutien offert par la mère, la perception de l'enfant du soutien reçu et l'usage de stratégies d'évitement de la part de l'enfant. Les SSPT sont aussi associés de façon marginale avec le fait que l'enfant a été témoin de violence conjugale et avec son sentiment d'espoir.

CONCLUSIONS : Les SSPT étaient courants dans l'échantillon de filles victimes d'agression sexuelle. Puisque les facteurs prédictifs de SSPT sont reliés à l'enfant et à son environnement familial, les modalités d'intervention devraient viser autant les enfants que les familles.

Zadra, A., Pilon, M., Montplaisir, J. (2008). [Polysomnographic diagnosis of sleepwalking: Effects of sleep deprivation](#). *Annals of Neurology*. Vol 63(4), 513–519.

Abstract

Objective: Somnambulism affects up to 4% of adults and constitutes one of the leading causes of sleep-related violence and self-injury. Diagnosing somnambulism with objective instruments is often difficult because episodes rarely occur in the laboratory. Because sleep deprivation can precipitate sleepwalking, we aimed to determine the effects of 25 hours of sleep deprivation on the frequency and complexity of somnambulistic episodes recorded in the laboratory. Methods: Thirty consecutive sleepwalkers were evaluated prospectively by video-polysomnography for one baseline night and during recovery sleep after 25 hours of sleep deprivation. Ten sleepwalkers with a concomitant sleep disturbance were investigated with the same protocol. Results: Sleepwalkers experienced a significant increase in the mean frequency of somnambulistic episodes during post-deprivation recovery sleep. Post-sleep deprivation also resulted in a significantly greater proportion of patients experiencing more complex forms of somnambulism. Sleep deprivation was similarly effective in 9 of the 10 patients presenting with a comorbid sleep disturbance. Combining data from all 40 patients shows that whereas 32 episodes were recorded from 20 sleepwalkers (50%) at baseline, recovery sleep resulted in 92 episodes being recorded from 36 patients (90%). Interpretation: The findings support the view that sleepwalkers suffer from a dysfunction of the mechanisms responsible for sustaining stable slow-wave sleep and suggest that these patients are particularly vulnerable to increased homeostatic sleep pressure. Strong evidence is provided that 25 hours of sleep deprivation can be a valuable tool that facilitates the polysomnographically based diagnosis of somnambulism in predisposed patients. (PsycINFO Database Record (c) 2008 APA, all rights reserved)

Brezo, J., Paris, J., Vitaro, F., Hébert, M., Tremblay, R.E., & Turecki, G. (2008). [Predicting Suicide Attempts in Young Adults with Histories of Childhood Abuse](#). *British Journal of Psychiatry*, 193, 134–139.

BACKGROUND: Although childhood abuse is an important correlate of suicidality, not all individuals who were abused as children attempt suicide.

AIMS: To identify correlates and moderators of suicide attempts in adults reporting childhood physical abuse, contact sexual abuse, or both.

METHOD: A French-Canadian, school-based cohort ($n = 1684$) was prospectively followed.

RESULTS: The identity of the abuser moderated the relationship of abuse frequency and suicide

attempts, with individuals abused by their immediate family being at highest risk. Although paternal education exhibited negative associations (OR=0.71, 95% CI 0.58-0.88), several externalising phenotypes had positive associations with suicide attempts: disruptive disorders (OR=3.10, 95% CI 1.05-9.15), conduct problems (OR=1.09, 95% CI 1.01-1.19) and childhood aggression (OR=1.41, 95% CI 1.08-1.83).

CONCLUSIONS: Characteristics of the abuser and abusive acts may be important additional indicators of risk for suicide attempts. Future research needs to employ developmental approaches to examine the extent and mechanisms by which childhood abuse contributes to the shared variance of suicidality, maladaptive traits and psychopathology.

Provencher, V., Begin, C., Gagnon-Girouard, M.-P., Tremblay, A., Boivin, S., Lemieux, S. (2008).

[Personality traits in overweight and obese women: Associations with BMI and eating behaviors.](#)

Eating Behaviors. Vol 9(3), 294-302.

Abstract

This study aimed at assessing the extent to which personality traits are related to BMI and eating behaviors in overweight and obese women (N = 154; mean body mass index (BMI) of 30.5 kg/m²). The NEO Five-Factor Inventory was used to capture the five dimensions of personality (neuroticism, extraversion, openness to experience, agreeableness and conscientiousness). Anthropometric measurements (weight, height and BMI) were performed and eating behaviors (cognitive dietary restraint, disinhibition and susceptibility to hunger) were measured by the Three-Factor Eating Questionnaire. Regression analyses showed that only conscientiousness was positively related to BMI. A higher level of neuroticism was identified as a significant predictor of higher scores for cognitive dietary restraint, disinhibition and susceptibility to hunger. Conscientiousness was also found to be a positive determinant of cognitive dietary restraint and a higher level of agreeableness predicted a lower score of susceptibility to hunger. Results also underline the presence of other psychological factors, i.e. dysphoria and body esteem, involved in the associations between personality traits and some eating behaviours. These findings suggest that particular dimensions of personality may contribute, either directly or through their association with other psychological factors, to a better understanding of weight and eating behaviors in overweight and obese women. (PsycINFO Database Record (c) 2008 APA, all rights reserved)

Communications

Tourigny, M., Lagueux, F., & Wright, J. (2008). **Évaluation d'une thérapie de groupe pour adolescents agresseurs sexuels.** Communication dans le cadre du colloque annuel du RIMAS (Regroupement des intervenants en matière d'agression sexuelle), Québec, 11 juin.

Lussier, Y., Lemelin, C. & Alain, M. (2008, Juillet). **The development of young adults' dating relationships: The role of antecedent and personality.** Communication affichée présentée au XXIX International Congress of Psychology, Berlin, Allemagne.

Brassard, A. Lussier, Y. (2008, Juin). **Romantic Attachment, Conflict, and Violence among Cohabiting and Married Couples.** Communication affichée présentée au 69e congrès annuel de la Société Canadienne de Psychologie, Halifax, Nouvelle-Écosse.

Tousignant, S. Brassard, A., & Lussier, Y. (2008, Juin). **Romantic attachment, cognitive distractions, and sexuality among couples.** Communication affichée présentée au 69e congrès annuel de la Société Canadienne de Psychologie, Halifax, Nouvelle-Écosse.

Lemelin, C., & Lussier, Y. (2008, Mai). **Les relations amoureuses des jeunes adolescents: quand la violence s'en mêle.** Communication orale présentée au 76e congrès de l'ACFAS, Québec.

À ne pas manquer

Le 1er octobre 2008, à l'occasion du [Forum Agressions sexuelles](#) à Saint-Hyacinthe, des membres du CRIPCAS, dont les chercheurs Mireille Cyr, Marc Tourigny et Martine Hébert, ainsi que leurs collaborateurs, assureront un transfert des connaissances dans ce domaine. Ce Forum s'adresse aux intervenants et gestionnaires des différents réseaux signataires des [Orientations gouvernementales en matière d'agression sexuelle](#), qu'ils soient de la santé et des services sociaux, de la sécurité publique, de l'éducation, de la justice, de la famille, de la solidarité sociale ou de tout autre secteur interpellé par cette problématique.

Plusieurs de ces présentations se font en collaboration avec le [Centre d'expertise Marie-Vincent](#). Offrant des services, des traitements et des outils de pointe pour répondre aux besoins des enfants et de leurs familles, le [Centre d'expertise Marie-Vincent](#) a pour vision que partout au Québec, les jeunes victimes puissent recevoir des services spécialisés et adaptés à leurs besoins.

[Date limite d'inscription : 12 septembre 2008](#)

Appels d'articles

Le [Journal International de Victimologie](#) est à la recherche d'articles en provenance du Québec **dans le domaine du trauma et de la victimologie**. Ce journal en ligne reçoit en moyenne 150,000 visites par année.

Call for papers for a [special issue of Child Maltreatment focusing on Fathers & Physical Child Abuse & Neglect](#). The deadline to submit articles is **September 20, 2008**.

Call for papers for the [Journal of Marital & Family Therapy](#). Beginning in 2009, the Journal will feature a regular section on education and training in couple/marital and family therapy.

Publications scientifiques récentes

Knobloch, L.K. (2008). **The content of relational uncertainty within marriage.** Journal of Social and Personal Relationships. Vol 25(3), 467-495. <http://dx.doi.org/10.1177/0265407508090869>

Alaggia, R., Millington, G. (2008). **Male child sexual abuse: A phenomenology of betrayal.** Clinical Social Work Journal. Vol 36(3), 265-275. <http://dx.doi.org/10.1007/s10615-007-0144-y>

- Young, M.A. (2008). **Attachment theory's focus in EFT: An interview with Susan Johnson.** *The Family Journal*. Vol 16(3), 264–270. <http://dx.doi.org/10.1177/1066480708317673>
- Ullman, S.E., Townsend, S.M. (2008). **What is an empowerment approach to working with sexual assault survivors?** *Journal of Community Psychology*. Vol 36(3), 299–312. <http://dx.doi.org/10.1002/jcop.20198>
- Lawrence, E., Pederson, A., Bunde, M., Barry, R.A., Brock, R.L., Fazio, E., Mulryan, L., Hunt, S., Madsen, L., Dzankovic, S. (2008). **Objective ratings of relationship skills across multiple domains as predictors of marital satisfaction trajectories.** *Journal of Social and Personal Relationships*. Vol 25(3), 445–466. <http://dx.doi.org/10.1177/0265407508090868>
- Finnila–Tuohimaa, K., Santtila, P., Bjornberg, L., Hakala, N., Niemi, P., Sandnabba, K. (2008). **Attitudes related to child sexual abuse: Scale construction and explorative study among psychologists.** *Scandinavian Journal of Psychology*. Vol 49(4), 311–323. <http://dx.doi.org/10.1111/j.1467-9450.2008.00635.x>
- Madathil, J., Benschhoff, J.M. (2008). **Importance of marital characteristics and marital satisfaction: A comparison of Asian Indians in arranged marriages and Americans in marriages of choice.** *The Family Journal*. Vol 16(3), 222–230. <http://dx.doi.org/10.1177/1066480708317504>
- Stuart, G.L., Temple, J.R., Follansbee, K.W., Bucossi, M.M., Hellmuth, J.C., & Moore, T.M. (2008). **The role of drug use in a conceptual model of intimate partner violence in men and women arrested for domestic violence.** *Psychology of Addictive Behaviors*. Vol 22(1), 12–24 <http://dx.doi.org/10.1037/0893-164X.22.1.12>
- Chaffin, M. (2008). **Our minds are made up--Don't confuse us with the facts: Commentary on policies concerning children with sexual behavior problems and juvenile sex offenders.** *Child Maltreatment*. Vol 13(2), 110–121. <http://dx.doi.org/10.1177/1077559508314510>
- Leone, C. (2008). **Couple therapy from the perspective of self psychology and intersubjectivity theory.** *Psychoanalytic Psychology*. Vol 25(1), 79–98. <http://dx.doi.org/10.1037/0736-9735.25.1.79>
- Harrison, C. (2008). **Implacably hostile or appropriately protective? : Women managing child contact in the context of domestic violence.** *Violence Against Women*. Vol 14(4), 381–405. <http://dx.doi.org/10.1177/1077801208314833>
- Chaffin, M., Berliner, L., Block, R., Johnson, T.C., Friedrich, W.N., Louis, D.G., Lyon, T.D., Page, I.J., Prescott, D.S., Silovsky, J.F. (2008). **Report of the ATSA Task Force on Children With Sexual Behavior Problems.** *Child Maltreatment*. Vol 13(2), 199–218. <http://dx.doi.org/10.1177/1077559507306718>

Simpson, L.E., Atkins, D.C., Gattis, K.S., & Christensen, A. (2008). **Low-level relationship aggression and couple therapy outcomes.** *Journal of Family Psychology.* Vol 22(1), 102-111. <http://dx.doi.org/10.1037/0893-3200.22.1.102>

Letourneau, E.J., Chapman, J.E., Schoenwald, S.K. (2008). **Treatment outcome and criminal offending by youth with sexual behavior problems.** *Child Maltreatment.* Vol 13(2), 133-144. <http://dx.doi.org/10.1177/1077559507306717>

Laurent, H.K., Kim, H.K., Capaldi, D.M. (2008). **Prospective effects of interparental conflict on child attachment security and the moderating role of parents' romantic attachment.** *Journal of Family Psychology,* Vol 22(3) 377-388. <http://dx.doi.org/10.1037/0893-3200.22.3.377>

Les liens de cette section renvoient au [Digital Object Identifier \(DOI\)](#). Le DOI vous conduira jusqu'à la "porte d'entrée" de l'article. Si le document n'est pas gratuit ou si vous ou votre institution n'êtes pas abonnés au périodique, l'accès au texte intégral ne sera pas possible.

Congrès et formations

APPELS DE PROPOSITIONS

[CIFAS- Congrès international francophone sur l'agression sexuelle](#)

Du 11 au 13 mai 2009

Université du Québec à Montréal

Date limite pour soumettre une proposition : 1er octobre 2008

[XIVth European Conference on Developmental Psychology](#)

Du 18 au 22 août 2009

Mykolas Romeris University, Vilnius, Lithuania

Deadline for submission of abstracts is December 15, 2008

[BASPCAN 7th National Congress : Changing Landscapes, Emerging Challenges – contemporary issues in safeguarding children and young people](#)

Sun 13th – Wednesday 16th September 2009

University of Wales, Swansea

Deadline for submission of abstracts is January 30, 2009

[17e ISPCAN](#)

Congrès International sur l'abus et la négligence envers les enfants

Du 7 au 10 septembre 2008, Hong Kong (Chine)

Présenté par : International Society for Prevention of Child Abuse and Neglect

[Deuxième congrès international francophone. Psychiatrie et violence : Quel est le risque acceptable ?](#)

Les 11 et 12 septembre 2008

Hôpital de Cery, Lausanne, Suisse

[Changing landscapes, emerging challenges –contemporary issues in safeguarding children and young people](#)

Sunday 13 September – Wednesday 16 September 2009

University Of Wales Swansea

British Association for the Study and Prevention of Child Abuse and Neglect's National Congress

[13th International Conference on Violence, Abuse and Trauma](#)

September 14th – September 17th, 2008

Organized by The Institute on Violence, Abuse and Trauma (IVAT) at Alliant International University.

This year's theme: Promoting Peace. Integrating Practice, Research, and Policy.

San Diego, CA

[Forum Agressions sexuelles et Forum Violences conjugale et familiale](#)

1er et 2 octobre 2008

Hôtel des Seigneurs, Saint-Hyacinthe

[The 66th American Association of Marriage and Family Therapy Annual Conference](#)

October 30 – November 2, 2008

Memphis, Tennessee

Memphis Convention Center

[70th National Council on Family Relations Annual Conference](#)

November 5–8, 2008

Peabody Hotel, Little Rock, Arkansas

[An evidence based approach to child sexual abuse intervention \(PDF\)](#)

November 5, 2008

Jewish General Hospital, Montréal

[Le congrès de l'Association des centres jeunesse du Québec](#)

Les 10 et 11 novembre 2008

Montréal

[Reaching Out to Vulnerable Families: Achieving Better Outcomes for Children](#)

20–21 novembre 2008,

Melbourne, Australia

[5th World Congress on Family Law and Children's Rights](#)

August 23 to 29, 2009

Halifax, NS

Bourse

Le [Centre VITRA](#), Université de Liège en Belgique offre une bourse postdoctorale pour un chercheur venant d'un pays étranger. **Date limite de dépôt: 15 septembre 2008.**

Le post-doctorant sera invité pour 3 à 6 mois temps plein pour effectuer des recherches dans le domaine de la VIOLENCE et du TRAUMATISME (dans le sens large de ces 2 concepts).

L'étudiant pourra être supervisé par un ou plusieurs professeurs membres du Centre VITRA (cliquez [ici](#))

Conditions:

Le candidat doit être citoyen d'un pays étranger

- Avoir obtenu un doctorat en psychologie, criminologie ou sociologie depuis moins de 8 ans
- Avoir un permis de travail

Pour plus d'information, contactez Melle Mormont, Centre Vitra, Université de Liège, Boulevard du Rectorat 5, Bât B33, 4000 Liège, email : marie.mormont@ulg.ac.be

Les candidatures envoyées à cette adresse doivent être accompagnées d'un CV, et d'un texte (moins de 1000 mots) décrivant votre projet de recherche dans le(s) domaine(s) concerné(s).

Lu sur le net

[Les femmes autochtones et la violence familiale – 2008](#) 

Intitulée Aboriginal Women and Family Violence, la version originale de ce rapport a été produite en anglais par la société Ipsos-Reid à la demande d'Affaires indiennes et du Nord Canada.

On y aborde les éléments suivants du dossier :

- les perceptions relatives à la fréquence et à la gravité de la violence;
- les sources vers lesquelles peuvent se tourner les femmes autochtones maltraitées;
- les ressources qui s'offrent aux familles des victimes et des agresseurs, y compris les activités éducatives de prévention et les services de conseils à long terme;
- les lacunes touchant les ressources et services aux collectivités;
- les perceptions relatives aux solutions à envisager;
- les causes de la violence, y compris les opinions quant au rôle que jouent des facteurs tels que la pauvreté, les compétences parentales, l'abus d'alcool ou d'autres drogues, l'indifférence de la famille ou de la collectivité, etc.
- les conséquences de la violence des hommes envers les femmes autochtones, ses incidences sur les enfants, sur la famille étendue, sur les rapports avec la collectivité et sur l'agresseur.

Ce bulletin est pour vous. Vos commentaires sont toujours bienvenus. Vous pouvez nous les transmettre en cliquant [ici](#). Pour l'abonnement, cliquez [ici](#). Pour vous désabonner de la liste d'envoi du bulletin, [envoyez-nous un courriel](#) en inscrivant désabonnement.